



## Serbske zapříjeća kołowokoło twojeho požadanja

němska warianta	tak móžeš to serbsce prajíc
Bewerbung	požadanje
Lebenslauf	žiwjenjoběh
ledig	njewudata (za holcu) njewoženjeny (za hólca)
Staatsangehörigkeit	statna přislušnosć
Praktikumszeugnis	posudk praktikuma
Vorstellungsgespräch	požadanska rozmołwa
sehr gute Kenntnisse in MS Office	jara dobre znajomosće w MS Office
Stärken / Schwächen	sylnosće/ slabosće
Berufsberater	powołanski poradźowar
E-Mail	e-mail, e-mejl
Ich besuche zurzeit das Sorbische Gymnasium Bautzen ...	Tuchwilu sym šuler/ka Serbskeho gymnazija w Budyšinje.
Ich werde meine Schulausbildung 2011 mit der Allgemeinen Hochschulreife abschließen.	W léće 2011 zložu maturu.
Während meines Praktikums bei... konnte ich erste Einblicke in den beruflichen Alltag gewinnen.	Za čas praktikuma w ... mějach składnosć, nadawki a wobsahi powołanja zeznać.
Ich bin sehr an der Entwicklung von ... und der Vermarktung von Produkten ... interessiert.	Jara so za wuwíce ( <i>koho abo čeho</i> )..... a zwičnjenje produktow ... zajimuju.
Dadurch wurde mein Interesse für diesen Beruf geweckt.	Z tuteje přičiny započach so za powołanje zajimować. / Tole zbudži mój zajim na tutym powołanju.
Über Aufgaben und Arbeitsinhalte Ihrer Firma/ Einrichtung habe ich mich im Internet unter... informiert.	Wo nadawkach a džělowych wobłukach Wašeje firmy/ institucije ...sym so na internetnej stronje...informował/a.
Zum Tag der offenen Tür am... erkundigte ich mich über...	Na Dnju wotewrjenych duri zhonich wo...
Ich bin: zuverlässig pünktlich zielstrebig engagiert teamfähig	Ja sym swědomity/-a dypkowny/-a zaměrný/-a angažowany/-a kmany/-a w skupinje džělać



Über eine positive Antwort freue ich mich sehr.	Nad pozitiwnej wotmołwu so jara zwjeselu.
Mit freundlichen Grüßen	Z přečelnym postrowom
Anlagen	přiloži

Do termina požadanskeje rozmołwy naprašuj so w džěłowej agenturje za móžnosću **narunanja jězbných kóštow** (Reisekostenantrag).

## **Online-požadanje**

1. Požadanje pisaš jako normalnu e-mailku.
2. 'Betreff': požadanje + dospołne mjeno
3. Žiwjenjoběh přińdže do přiwěška jako pdf.
4. Foto, wuswědčenje a wopisma scanuješ za přiwěšk jako pdf abo jpg a pomjenuješ dataje dokładnje (na př. wuswědčenje\_Sofija\_Prikladec.pdf).
5. Přiwěški měli něhdže hač do 500 KB, dohromady 4 MB wulke być.
6. Wućišć sej dokumenty a hladaj, hač je wšitko čitajomne.
7. Póscel testowu e-mail bratřej, sotrje abo tebi samomu.
8. Wuži waj porjadnu e-mailowu adresu kaž [sofija.pridklad@e-mail.de](mailto:sofija.pridklad@e-mail.de) a nic [partymaus@e-mail.de](mailto:partymaus@e-mail.de).
9. Požadanje sćel konkretnej wosobje – do toho so za jeje mjenom informuj.
10. Aktiwěruj 'Lesebestätigung'.
11. Jeli ma firma online-formular za požadanje, wuži waj tutón.

Jeli so zawod po něhdže dwěmaj tydženjomaj njeprizjewi, potom tam zazwoń a so za rozsudom naprašuj.